

9
Май
1940 ар.
№ 30 (109)

Азълане

ВКП(б)-лэн Ципья Райко-
мезлэн но трудящейеслэн
депутат'ессылэн Ципьин-
ской Районной Советсы-
лэн органзы.

Татарская АССР, п-отд. Ципья, редакция „Азълане“.

Москваын 1 Маез праздновать карон
Красной площадын трудящейеслэн демонстрацизы



Бурьсен палляне—Ярославский, Сталин, Ворошилов но Молотов эш'ес
мавзолейлэн триб наыз.

СССР-лэн Оборонаез'я Народной Комиссарезлэн Советской Союзлэн маршалезлэн К. Е. ВОРОШИЛОВ эшлэн верамез

Эш'ес!
Зечкыласько тиледдыс,
боец'есты, командир'есты
но политработник'есты но
рань граждан'есты между-
народной праздникен—Пер-
вой Маен!

Советский Союзсыс калык'ес гинэ та нуналэз пумитало шумпотыса но празднично. Советской адямиос дин'ясько социалистической лэсьтиськоннын асьсэлэн азинскем'есынызы но мыло кыдо пус'а со фактэз, что асьмелэн странами пользоваться кариське мирлэн благоосынызы, кыкт'ти империалистической войналэн куашетыса жуась бад'зым пожарезлэсь палэнын сылэ.

Капиталистической странаосысь калык'ес тувнэ котькулэсь ик лэчыт шодо-зы капитализм но Советской страна кыпсысь вань ифртэмлыкэ, кык мир'есты люкись нюклэсь мурдалазэ.

Советской Союзсыс 183 миллион'ем калык, Ленинлэн—Сталинлэн партиеныз во главе, куднын кивалтэ великой Сталин, лэсьтэ аслэсьтыз социалистической улонэз. Советской Союз войнаез кулэ уг кары, но войнаез котьку дась. Вакчи дыр куспын белфинской армиез солэн тимо-дано Маннергеймлэн линиеныз валче пазьгон, ан ло-французской юрттэт шоры учкытэк, нош ик огпол возматиз асьме калыклэсь кужымзэ, асьмелэн данлыко Красной Армиыслэсь кужымзэ но бад'зым доблэстэ.

Та вакытэ международной обстановка пумозяз ик тугамын. Кыктэтиез империалистической бойня ялан зол но зол пуроме. Сое кенжытисьсэ тыршо-зы та ви ро жуке асьмедыс кыс'кыны, а учьрзэ шедьтыса Советской муз'емлэн со, яке та люкетэз вылэ но

уськытскыны. Дась улоно котьку но котьма луонлы. Кыкполлы бюджетон асьмелэсь бдительностьмес но дас пол кужмятоно ужез асьме родинамес оборонять карон'я, Красной Армиыслэсь но Военно-Морской Флотмыслэсь кужымзэ юнматон'я. Асьмеос сое лэсьтомы вань большевистской мылын-кыдын. Соны порукаен луэ 183 миллион'ем калык'ен энергиез но дугдылонтэм воляез но асьме Ленинлэн—Сталинлэн мудрой партизы.

Дано мед луоз асьмелэн кужмо Советской калыкмы!
Дано мед луоз данлыко но доблестной Красной Армия но Военно-Морской Флот!

Дано мед луоз Ленинлэн—Сталинлэн партиез!

Дано мед луоз асьмелэн великой Сталинмы!

Сталинлэн нимыныз нимам Самур-Дивичинской канал

28 апреле, Азербайджанын советской властез кылдытонлэн 20 ар тырмон нуналаз, Самур шур аслэсьтыз брзэ воштыз но бурной вуоссэ колхозник'есын алигес копам каналэти нунын кутскиз. 840 колхоз'ес, Куба-Хизинской массивлэн 60 сюрс гектар пустовать карись муз'ем'есызы ву бастызы. Та нуналэ быдэстэмын вал каналэсь 145 гидротехнической сооружениосэз лэсьтон. 25 апреле СССР-лэн Верховной Советэ лэн Президиумезлэн Указэз'л Самур-Дивичинской каналлы Сталин эшлэн нимызы присвоить каремын.

Куиньмети сталинской пятилеткалэн синмаськомон сооружениез—Сталинлэн нимыныз нимам Самур-Дивичинской канал адзылымтэ вакчи дыр куспын лэсьтэмын. Сое лэсьтызы республикалэн 6 район'есысытыз 343 колхоз'есысы колхозник'ес. Социалистической родиналэн 30 сюрс преданной патриот'есызы 50 календарной нунал'ес куспын 107 километр кузьда канал копазы.

Ужлы выль, социалистической отношениез асэныз знаменоват карись каналлэн истокез луэ вуэн пачыл тырмем Самур шур. Туж

бад'зым оросительной магистраль Самурлэсь вуоссэ Кусарской районсыс Кулар гурт дорысен бастэ но соосты нуэ союзной республикалэн 6 северной район'есысытыз бусысы. Бызён дыр'яз со аслаз артерияз Азербайджанысь ныль мукет шур'еслэсь вуоссэс кутэ Кусарчай, Ах-чай, Вельвели-чай но Гильгиль-чай шур'еслэсь. Магистраль йыл пум'яське Дивичинской районсыс Кызыл-Бурун чугун сюрес раз'езд доры. Кылемзэ вуэз канал лэзе Ата-чай шуре. Со Каспийской морее усе.

(ТАСС)

ТАСС-лэн опровержениез

1. Куд-ог иностранной газет'есын сыче ивортон'ес потызы, будто бы Советской Союз Финляндилы Чектэм Выборгез (Виппуриез) Аландской остров'есын воштыны, нош Рейтер агентство 1 мае радио пыр сетиз аслаз парижской корреспондентэзлэсь ивортонзэ, со сярсысь, что якобы „СССР Финляндилы вазиськем Аландской остров'есты но Петсамез воштылы вымысь солы Ханкоез но Выборгез берлань сетыны чектыса“. ТАСС уполномочить каремын вераны, что сыче вань ивортон'ес ромырин но обосновать каремын бвёл и быдэсак вымышенное луо.

2. „Маасбодэ“ голландской газет, озы ик куд-ог мукет иностранной газет'ес ивортон, что будто бы „СССР кылем арняе германской правительстволы нота сетэм, нотаын советской правительстволы верам, пе, что со Германиялэсь

Швецилы пумит действителоссе недружелюбной актэз сямен учкысал, что со сяна, СССР вераз на, что со лэзыны уг быгаты Германиян Аландской остров'есты оккупировать каронэз“. ТАСС уполномочить каремын вераны, что со ивортон зэмлы уг тупа. Зэмзэ верас, Германия но СССР куспын огод вылэ огод нападаты каронтэм сярсысь договорлэн взаимной информ'диос но консультациос сярсысь куиньметы статьяезлэн соответсвиез'я, кык ар'я талэсь аз'ывыл Москваын СССР-лэн но Германиялэн представителысы куспын мын'из информ'диосын вош'ясызон'ес Швецилэн нейтралитетэз сярсысь ужпум'я, соку констатировать каремын вал, что кыкез ик государствоос асьсэды заинтересованное лыд'яло Швецилэсь нейтралитетэз возьмагыны.

Печатьлэн павильонезлэн зал'есаз

Всесоюзной сельскохозяйственной выставканын Печатьлэн павильонэз та арын умой возматоз СССР-ысь калык'еслэн большевистской печатьсылэсь но литературазылэсь адзылымтэ сясыкаяськонзэс.

Та арын выставканын возматэмын луозы большевистской печатьлэн вань отряд'есызы—звеньевой бордга'ет'ес бордысен куткыса краевой но республиканской газет'ес бордозь. Выставкаын Печатьлэн павильоназ участвовать карыны мылзы потысьслэсь 3 сюрслэсь трос заявлениос вуизы ини. Кылем арын отын 576 участник'ес вал.

Главной залын возматэмын луозы „Советская Украина“ га'етлэн—колхозной бордгазет'есты нуналлы быдэ поттонэ выжонлэн инициаторезлэн азинскем'есызы, „Молодой ленинец“ нимо сталинградской областной ко'сомольской газетлэн эксконат'есызы, та газет столудовик'еслэсь движениэс но мукетэз умой возматэз

но гожд'я. Адзыл интерес кылдытэ „Коммунист“ но „Заря востока“ тбилисской газет'еслэн трос номер'есы. Соос си'емын Сталин эшлэн 60 ар тырмон нуналэзлы.

„Ленин—Сталин но большевистской печат'я“ нимо выль разделэн трос экспонат'есызы толматскыто большевистской печатьлэн солэн кылдэмез дырысен асьме нунал'ес дорожь основной этап'есынызы, умой возматэ Ленинлэсь но Сталинлэсь печатэз кылдытоннын но соин кивалтоннын туж бад'зым рользэс.

Кбня ке стэнд'ес сйисьско Советской Союзлэсь книжной продукциез—оборонной, социально-экономической, художественной литератураез, сельской хозяйстволэн ужпум'есызы литератураез возматонлы. Асьме странаын советской властылэн 22 ар'есызы чоже сельскохозяйственной литературеез поттэмын 21 поллы трос, революциалэсь аз'ло Россиян 200 ар'ес чоже сярсысь.

Честно ужало

Кургем сельсоветсыс „Активист“ колхоз 8 майлы вазь культураослэсь 48 процентэ кизиз.

8 мае 11 сошники саялкаен ужасьсэ Поляков Егор но Егоров Владимир 7,5 гектар кизизы. Саялка чукча жомытысен куткыса жытозь вискарятэк ужа.

Усыясыс пöлын нормез быдэстимтэ мурт бвёл. Усы-

янын умой ужало тужгес ик Степанов Иван, Иванов Иван, Ермолаев Михаил но мукет'ес. Соос ужан нормасты 120—130 процентлы вуттыса быдэс'яло.

Колхозын вазь культураосты кизен 13 майлы йылпум'ямын луоз.

Колхозлэн председателэз
Алексеев.

Кизен вылын агитационно-массовой уж

ВКП(б) райкомлэн та ар- лэн 19 апреляз ортчэм кыктэти пленумез первичной парторганизациослы предложит кариз: СССР- лэн Верховной Советэзлэн Куатети Сессиезлэсь материал'эссэ, СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б)- лэн Центральной Комитетезлэсь берло решениосэс трудящейёслы валэктонэз организовать карыны но агитационно-м а с с о в о й ужез тулыс ю кизенэз организованно ортчитонлы, социалистической соревнованиэ но стахановской движениэз паськыт вълмытыса трудлэсь выли производительностьсэ луйтонлы, пудо вордонэз жуточ но 1940 арын гектарысь 100 пуд урожай басытон понна массаослэсь нюр'ясконзэс кылдытонлы направить карыны.

ВКП(б)-лэн вань первичной организациосыз но кандидатской группас азын боевой задача луса сылэ— ВКП(б) райкомлэн пленумезлэсь та решениэ тулыс ю кизен вылын быдэс'ял.

Кургем сельсоветысь кандидатская группа та решениэз уж вылын быдэстэн понна юн нюр'яске. Кандидатской группа, солэн кылдэмез кемалась бвёл ке но, колхоз'есын трудовой дисциплинаэз но колхозной хозяйствозе юнматонын бадзьмез азинскон'ес басытыны быгатиз.

Нырысь ик вераны кулэ, что кандидатская группа „Далтон“, „Активист“, „Победа“ но „Комбайн“ кол-

хоз'еслэсь тулыс ю кизенэ умой дасьлыкэн пырыськонзэс обеспечить кариз. Табере со тулыс ю кизенэз образцово ортчытон понна нюр'яскон нуэ.

Кандидатской группалэн парторгеэз М а р к о в эш, ВКП(б) членэ кандидат'ес Андреев но Васильева эш'ес кизен вылын колхозник'еслы валэктисы „Сельско-хозяйственной продукт'есты дасын но басытылон политикаын воштыськон'ес сярысь“, „Колхоз'есын но единоличной хозяйствозеын государственвоу тысь но рисетон'я обязательной поставкаос сярысь“, „Тысе юосты, бобовойесты, крупяной, рисэз но масляной культураосты переработать карем понна гарнцевой сбороктонэз воштон сярысь“, „Колхоз'есын, колхозник'есын но единоличной хозяйствозеын государственвоу картовка сётон'я обязательной поставкаос сярысь“ но „Ку сырьеэз дасын'есты умоятон'я ужрад'ес сярысь“ ВКП(б)-лэн ЦК эзлэсь но СССР-лэн СНК-езлэсь постановлениосэс.

ВКП(б)-лэн ЦК-эзлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн та исторической решениосы азыланьын урожаэз эшшо но вылэ жуточ, пудо вордонэз азинтон понна нюр'ясконэз бтё. Колхозник'ес но колхозницаос соосты бадзьм шумпотонэн но жуточкем мылкыдэн лумитазы. Сое адзьны луэ кизен вылын.

Тани „Активист“ колхоз- лэн кизисьсыз Поляков Егор но Егоров Владимир

11 сошникко сеялкаен 6,60 гектар интые нуналлы 7,5 гектар кизе. Усыясыс Степанов Иван, Иванов Иван, Ериолаев Михаил но мукет'ес ужан нормаэз 120-130 процентлы вуттыса ужало.

„Комбайн“ колхозлэн кизисез комсомолец Матвеев Николай 12 сошникко сеялкаен 6,60 гектар интые нуналлы 10 гектар кизе. Матвеев Николай Федоров Иванэз социалистической соревнование бтиз, Федоров кыл сетиз Матвеев кад'ик по-стахановски ужаны.

Ужан нормаосыз озы ик „Далтон“, „Победа“ колхоз'есын но орчытыса быдэс'яло.

Бадзьм внимание сетэ кандидатская группа стенгазетаослэн ужзылы. Сельсоветысь котькуд колхозын стенгазетаос потыло, куд'есыз гож'яло асьсэлэн странаосазы стахановец'есыз но ударник'есыз уш'яса, по-большевистски критиковать каро кизен вылын луэм недостаток'есты.

Бадзьм инты басыто татысь коммунист'еслэн агитационно-массовой ужазы международной положение, страналэсь оборонаэз азыланьын эшшо но юнматон задачаос.

Кургем сельсоветысь кандидатской группалэн задачаэз—басытэм а инскон'есты юнматасы, эшшо но умой ужано, быгатоно тулыс ю кизенэз вакчи дырын но выли качественое йылпум'яны.

Н. Николаев.

Трактор'есыз тырмыт уже кутано

Берло нунал'есы куазь туж чебер луиз. Тулыс ю кизенэз паськыт вълмытыны но сое самой вакчи дыр куспын йылпум'яны понна умоесь условнос кылдызы.

Сталинской выли урожай басытонэз асьсэ аязы основной задачаен пунктэм азымынсь тракторист'ес ужлэсь образец'есэ возматано.

Тракторист Хадеев эш Кировлэн нимыныз нимама колхозын ЧТЗ дизельной тракторен сменалы 12,7 гектар интые 22 гектар гыре. Та колхозлэн бусыяз ужась 11-ти отряд (бригадирез Мухаметзянов эш) б маезь, небыт гыронлы берыктыса ляд'яку, 15 вал кужмо одиг трактор йыре в среднем 50 гектар ужаз. Тракторист Николаев эш ЧТЗ-НАТИ карбюраторной тракторен сменалы 12 гектар гыре. Соослэн ужзылэн качествозы выли.

Тани валче трактор'есын ужанын бадзьмезь недостаток'ес но вань. Аварииос уно. Та аварииос техничекой уходэз умой организовать карымтэ бордысен луо.

Аварииос тужгес ик Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозын ужась 9-ти отрядын уно луо. Та отрядын тракторез МТС-ысен колхозэ нуыну подшипникез чыжатызы, тракторлэсь

пусковой моторэз сбрызгы. Бригадир Безбородов техникаэз ляб тодэ и техникаэз тодон вылын уг но ужа. Отрядын дисциплина ляб.

12-ти отрядын но (бригадирез Сабирзянов эш) трактор'есын ужан ляб мынэ на. Татын но одиг тракторлэсь подшипникэс чыжатызы. Трактор'есыз кулэтэм интыосэ ветлыто. Дизельной ЧТЗ трактор та дырозь уже кутымтэ.

Недостаток'ес озы ик Гильманов, Гаврилов, Зиатдинов эш'ес кивалтэм отряд'есын но вань.

Тулыс ю кизенлэн та че ответственной дыраз 3 ЧТЗ дизельной, 1 СТЗ-НАТИ карбюраторной, 2 СТЗ трактор'ес ремонт йылпум'ясыкымтээн сэрэн МТС-лэн усадьбазы сыло.

Туэ Димитровской МТС-э 2 газогенераторной трактор бертиз, МТС-лэн дирекциез но колхоз'ес соос понна то топливо дасынлы кулэс'я внимание бз сетэ. Со бордысен та трактор'есын ужан ляб мынэ на.

„Яна коч“ колхозын 2 гектар муз'емез куспаз кельтыса гыриллям.

Трактор'есын ужанын луэм та недостаток'ес али ик быдтэмын луыны кулэ. Кужмо но умой киз но! Со понна ик вань трактор'есыз тырмыт уже кутано.

Ф. Гафиатуллин.

Кизенлэсь палэнын

Тулыс ю кизыны потон азын комсомоллэн „Виль улон“ колхозысь первичной организациезлэн собраниез кизен вылын агитационно-массовой уж'ес сярысь нимама вопрос эскериз. Соку ик план но утвердить каремын вал.

Нош али избач Аксаков эш сяна агитационно-массовой ужез нокин заниматься уг кары. Комсомоллэн первичной организациезлэн комитетэзлэн секретарез Сагитова первичной организациезлэн собраниезлэсь решениэз быдэстон'я но ары

бз ужа. Колхозник'ес бусыын ужаку, соос пблын агитационно-массовой уж нуись бвёл.

Колхоз бордын стенгазета регулярно потылэ, нош со кизен вылын социалистической соревнованиэз но стахановской движениэз тырмыт уг югдыты, озы ик недостаток'есты критиковать карон но ляб.

Бригадаосын нырысетй май бере одиг стенгазета но бз поты на.

Вообще вераны кулэ, что „Виль улон“ колхозын быдэсак кужым тулыс кизенэз образцово орчытон понна мобилизовать карымтэ на. Бусыын ужасьсэ ужан нормаосты уг быдэс'яло. Ужаны бер потыса вазь берто. Мукет колхоз'есын сеялкаосыз вискарытэк ужаю, нош татын 8 часлэсь мултэс уг ужало.

„Виль улон“ колхозын парторганизация бвёл. Озы бере татын первичной комсомольской организациезлэн колхозной производствозын ролез туж бадзьм луыны кулэ. Нош комсомоллэн первичной организациез но сэлэн комитетэз та дырозь кизен сярысь одиг ужпум но бз эскеры.

„Виль улон“ колхозысь первичной комсомольской организациезлэн недостаток'есэ быдтоно но тулыс ю кизенэз азинлыкко быдэстон понна аскыз вань кужымэ мобилизовать карано.

П. Макаров.

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхоз кизенэн бере кыле

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозлэн 756 гектар тулыс ю кизенэз вань, 5-й маезь ваньзэ 40,82 гектар гинэ киземын. Кизисьсэ, гырысьсэ, культивировать карисьсэ но усыясыс ужан нормаосты уг быдэс'яло. 6 мае 5-ти бригадалэн кизисез Петашев ваньзэ 0,40 гектар гинэ кизиз, 2-ти бригадалэн гырысьсэз Туганашев Денис 0,21 гектар гинэ гыриз. Та бригадалэн бригадир'есэ Петашев но Иваев эш'ес асьсэлэн бригадазы ужлэн состояниэз понна ответственностьсэс чувствовать уг каро.

Ужан нормаослэн быдэсмымтэзылэн одигез основной причинаэз вал'ес начаресь луэм бордын. Но, разве сельсоветлэн председателез Щербаков, колхозлэн председателез Иваев но быдэсак правление бз тодэ валэз тулыс ю кизенлы дасыны кулэз. Та сярысь соосты ВКП(б)-лэн райкомез но Райсоветлэн Исполкомез азыл предупреждать каризы но котькуд ласынь юрттэт возмататыны тыршизы.

Кушкетын кад'ик вал положение мукет кудог колхоз'есын но. Кин тулыс кизен сярысь малпаськиз, со шедьтиз кидыс но, фуриж но. Кушкетын вал'есыз фуражен обеспечить карон интые, луэм фуражез но тус - тас карылдызы.

Тани факт'ес: куасьтыськон дыр'я Никитин Тихон 7,37 центнер, Прусаев Сергей 5,58 центнер, Щербаков Алексей 2,16 центнер но Кумаев Иван 1,80 центнер колхозлэсь юзэ лушкаллям.

Лушкаськисьсэ утыса колхозлэн правлениез но сельсовет та дырозь но кычэ ужпум бз кутэ.

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозлэн 270 гектар возез вань. Кылем арын турын туж далтэм вал. Кытсы быриз колхозлэн турынэз? Турынэз кин вучкиз со, аскыз пудозэ сюдыны нуллиз. Кушкетлэн турынэз Бурнаке но вуэм.

Сычэ причинаосыз Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозлэн прорыве сюремез. Уж мечак колхозэз экономически лябзытонлы пала нуэмын. Та колхозлэсь тулыс ю кизен ужез рад'ян вылысь районной организациоз бордысен али ик ужрад'ес кутэмын луыны кулэ.

Бадзьм ответственность ноу Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозлэн ужез понна татысь коммунист'ес Егоров, Захаров эш'ес но комсомоллэн первичной организациез. ВКП(б)-лэн членэз Егоров эш (со ик агитколлективлэн кивалтисез) бусыэ бз поты на. Колхозник'ес пблын но кычэ агитационно-массовой уж уг нуиськы, бригадалэсь стен-

газетаос уг потыло, показательной доска бвёл.

Озы ик комсомоллэн первичной организациез но (секретарез Капралов Степан) тулыс кизенэн заниматься бз кары на.

Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозысь коммунист'еслы но комсомолец'еслы выли возматэм факт'есыз обсудить карыса, матысь дыре колхозэз прорывысь поттыны быгатоно.

Г. Данилов.

Арской районысь „Алан“ колхоз (Татарская АССР) 1940 арлэн Всесоюзной сельскохозяйственной выставказ кандидат.



СУРЕД ВЪЛЫН: колхозлэн стахановец'есыз Мунивар Завалева (бур план) но Ильяс Нургалеев колхозной хата-лабораторий